



【日本《世界周报》7月8日一期刊登军事评论家久住忠男的文章】题：中国同日美之间进行军事合作的实际情况——重点不在于进行武器交易，而在于政治意义

维持对苏军事平衡的一个组成部分 进入八十年代以后，中国同日美两国之间的合作关系正在进一步加强。特别是美中之间的军事合作出现了具体化的倾向，这作为最近国际形势的重要局面值得注意。

如果说今年以来日美两国对中国的政策有了某种程度的变化，那么，似乎可以说，这是基于如下两种原因。不言而喻，第一种原因是由苏联入侵阿富汗所造成的对苏的警惕。第二种原因是，中国要推行四个现代化政策，特别是要实现军队的现代化，那么，从以美国和日本为中心的西欧发达国家吸收优秀的工业和科学技术，就是当务之急，这一点越来越清楚了。

从这两种原因来看，显然，中国希望发展成军事合作关系的第一对象国是美国。另外，美国也要求北大西洋公约组织和日本增强防卫力量，重视各地区维持对苏军事平衡。这是美国最近的世界战略。如果中国加入这条战线，美国的世界战略就会进一步加强。

由此看来，最近在美中之间举行的旨在进行军事合作的谈判，不仅仅是武器交易，似乎应该看成是具有更大的政治意义的会谈。

另一方面避免刺激苏联 现在美国的对华政策，似乎可以归纳为如下几句话：

一、中国现代化获得成功对美国有利，要促进并积极地协助，提供为现代化所需要的技术。

二、和平而强大的中国符合美国的利益。中国对防止外国侵略的能力抱有信心，这有助于太平洋地区和欧亚大陆的稳定。不向中国出售武器，不同中国缔结军事方面的联合计划或协定。但是，对于用于防御的同军事有关的物资，将来也（向中国）出售。

美国利用这一时机特意宣布了不缔结美中军事同盟、没有美中联合的军事计划、美国不向中国出售武器的基本政策。可以认为，这是出于不过分刺激苏联的考虑。不过，似乎可以说，美国已经明显地放弃了中苏等距离外交的基本政策。

• • • • •

## 美报谈美国农业近年的情况和问题

《美国最大的行业会不会毁于成功？》

【美国《基督教科学箴言报》7月28日文章】题：美国最大的行业会不会毁于成功？

农业是美国最大的行业，也是美国最成功的和最最有希望的行业之一。

然而，如果得不到适当的照管和灌溉，这个20年来在提高生产率方面在全国居首位的行业，可能由于它自己所取得的引人注目的成功而变成经济中一个被忽视的和被误用的部门。

今天每个高效率的美国农场主养活75个美国人和25个外国人。这种成就使得农业人口下降到只占美国人口的不到3%。

农业地区选票的急剧减少，已使通常被称为华盛顿的极为强大和有说服力的“农业集团”力量不断减弱。

因此，有许多农场主正在设法通过其他渠道来发表他们的意见。这种转变已使保守的美国农场管理局联合会获得了新的生命，并且促使诸如美国农业运动这样一些比较激进的集团发展起来。但是，在目前，农场主们感到他们的切身利益被忽视——农场主们坚持说，为此付出的代价是美国受不了的。

在出口谷物市场的鼓舞下，美国农场主目前的

产量占世界产量的比重是：大豆占30%、玉米占50%、小麦占5%。这些产量意味着美国农场主生产的上述三种基本农作物达20亿蒲式耳之多。现在，人们把这样大量的农产品与石油一样看作是世界强权政治的一个重要因素。

去年，美国农产品的收入是：上述三种基本农作物收入410亿美元，其他农作物收入210亿美元，牲畜收入670亿美元。上述1,290亿美元的总收入中，340亿美元来自出口销售。然而，在扣除费用之后，农场主们得到的净收入为330亿美元。

对农场主们来说，净

【埃菲社加拉加斯7月24日电】

题：解决饥饿问题的办法在热带地区（记者：埃米略·克雷斯拉波）

把地球上大面积的热带和亚热带森林、草原变成耕地，看来是解决世界上在今后十年内出现的更加严重的粮荒问题的主要办法。

关于越来越迫切的需要增加世界粮食产量的告急之声，引起了全世界的重视，国际专家埃德温·韦尔豪森也在委内瑞拉发

收入以330亿美元为度说明了一个基本问题。在1977年达到200亿美元的低点之后，去年的农产品收入又回升到1973年曾经达到的最高点。但是农业部估计，今年的农场净收入可能再降到接近200亿美元的低点。

这方面的一个主要原因是成本不断增加。主要是由于高利率以及农业方面的拖拉机燃料、化肥和化学品在很大程度上要依靠石油，农业生产成本去年增加了16%。美国农业部预言今年还要增加10%到14%。这种压榨有助于说明为什么1980年总收入和出口销售量都继续上升时农场的净收入却可能比

韦尔豪森谈世界粮荒问题

建议把热带森林和草原变成耕地

出了这样的呼声。

韦尔豪森著有一百多部关于农业发展的著作，他被称为“绿色革命之父”，他预言，到1990年，将有一亿至二亿吨粮食赤字。

这位国际玉米小麦改良中心（总部设在墨西哥）主任在这里主持一个会议，他在会上断言，满足世界对粮食日益增长的需求，“需要作出异乎寻常的努力”。

去年下降三分之一。农场对这种收入突然减少的情况作出的反应是多种多样的。一些农场主要求政府采取大规模的援救措施。那些持极端对立立场的人则完全拒绝政府插手。

一些提出批评的人说，只要美国按照阿拉伯国家提高它们的石油价格的方式提高农产品价格，那么，增加的收入就可以支付剩下的一些农业计划而有余。

但是，美国在1974、1975和1980年实行的谷物禁运，似乎只是促使顾客去寻找别的供应来源而已。

当卡特总统在1月份禁止向苏联出售新的谷物的时候，他说，这不仅会打乱苏联的农业，而且会纠正这样使美国农场主受到影响的不平衡状态。

为了使粮食生产达到世界人口增长——这种增长在那些不景气的地区更为严重——所要求的水平，在今后十年内全世界都必须努力发展农业生产。

韦尔豪森说，增加粮食生产的途径有三个：扩大种植面积；提高已耕地的产量和加强利用海洋资源。其中第一种是最可行的途径，因为地球上尤其是热带地区有大面积荒地，在这些地区耕种收效大见快。

## 日军事评论家久住评中国与美日两国的关系

说进入八十年代后，中国同日美的合作关系正进一步加强。但是由于日美出于不过份刺激苏联等原因，同中国在军事合作方面将是有限的

但是，似乎可以说，除非形势发生了重大变化，譬如苏联的军事威胁进一步加强，自由国家对政治态度的疑虑显著减少等，否则，在现在的状况下是难以进一步推进美中军事合作的。另外，美中之间还没有就台湾问题达成最后的协议。在美国，对北朝鲜问题和中国的对外政策抱有怀疑的势力不少。特别是人们认为，里根将采取比卡特政权更为重视台湾安全保障的政策。很多人认为，如果里根当选，那么，美中军事合作的进展就难以超过现在的程度。

另一方面，从中国缺乏外汇的现状来看，也有人对中国从美国购买军需品的支付能力表示怀疑。

最后，可以认为，关于推进美中军事合作问题，将成为最大障碍的是，两国之间并不存在真正意义上的相互理解关系。

美国并没有忘记同中国之间存在着利害关系不一致的侧面。也就是说，在阻止苏联向亚洲扩张势力、阻止越南控制整个印支地区这一点上，美中利害关系是一致的，而对中国发展为军事和经济大国，形成中国的影响力压倒邻国的形势却不欢迎。给中国以军事合作，但避免造成使中国变成现代的军事大国的结果。似乎可以说，这是美国的基本政策。虽然中国现在强调同美国、日本和西欧国家友好，但中国毕竟是共产党国家。也有不少人认为，如果有一天中国发展为军事和经济大国，那么，中国的国益同自由国家的国益发生尖锐冲突的日子未必不会到来。可以认为，美中军事合作的限度就在这里。

日中合作关系的现状 日中之间不存在所谓的军事合作的事实，对于这一点，大概无需赘述。

日本政府再三表明：同中国之间要进行经济和技术方面的合作，但不搞军事合作。似乎可以说，这在经常被批评为不明确的我国对外政策中，也是最鲜明地提出来的政策之一。不言而喻，这是以日本本身防卫政策的本质和对中苏两国的“等距离外交”为基础

• • • • •

的。如果说目前存在着中国希望日本进行“军事合作”的课题，那就是通过日本进一步充实防卫力量，缩小现在苏联同日本之间存在的军事平衡方面的差距。

中国方面的热情和期望 从全面完成近一两年积累起来的日中合作关系的意义上来说，华国锋总理首次访问日本具有重要的意义。

中国的真意不仅是简单地要求日本进行军事合作，而且似乎还想通过日本扩大作为广泛的外交战略的“反霸国际战线”。如前所述，为了推进中国军队的现代化，选择美国为合作对象更为有效。对于这一点，大概中国也很清楚。但是，可以设想，也由于有着日中和平友好条约以来的经纬，中国认为，通过日本向美国和西欧国家作工作，以结成“反霸战线”是最有利的，“反霸战线”是中国的主要外交路线。中国不仅同美国，而且同西欧国家也缔结了几项很可能成为不能付诸实行的贸易协定。也有的专家作了这样一种分析：中国不是从这里寻求经济效果，而可能是期望它产生政治和外交上的意义。换句话说，中国以要求进行军事和经济合作的形式向日本、美国和欧洲发达国家作外交上的接近，其真正目的，虽也期望进行军事和经济合作，但更基本的、更重要的期望可能是在中国倡导“反霸”的名义下结成包围苏联的战线。

英报报道 《（国际研究协会）同中国达成

关于交换研究成果的协议》

【英《金融时报》7月24日报道】题：同中国达成关于交换研究成果的协议

国际研究协会（销售研究网）在同中国进行贸易谈判的过程中得到了突破。以英国研究机构常务理事道恩·米切尔为首的国际研究协会的四位理事应中国外贸部的邀请，在中国访问了两周之后刚刚回来。在若干方面达成了协议，其中包括交换中国国内外的工业研究项目。

中国外贸部将通过国际研究协会，为同西方制造商合办的联合企业提供

市场情况。这个部还准备举办有关中西方贸易方面的联合技术讨论会。

国际研究会进行销售、新闻工具和舆论方面的研究，在31个国家设有全面服务办事处，在另外40个国家也设有机构。它是这类机构中最大的一个。在北京、上海和广州进行了讨论。据米切尔夫人说：“中国已着手进行一项雄心勃勃的扩大对外贸易的计划。”这是中国外贸部第一次缔结这样的协议，从而可使外国公司得到有关中国国内具体市场和机会的资料。

【英《卫报》8月1日文章】题：东欧大雨，庄稼严重受灾

东欧下大雨，给庄稼造成严重损失，而且受灾的大多数国家的已经不妙的前景更为不妙。

已经受到罢工以及人们对食品和消费品短缺日益忍无可忍这种情绪影响的波兰，现在还遭受水灾，这次水灾也是人们记忆中最严重的一次。

在捷克斯洛伐克、罗马尼亚和匈牙利以及苏联的乌克兰大部分地区，由于气候不好，庄稼也倒伏了，农田变成了沼泽地。

在华沙，维斯杜拉河河水猛涨，现已发出防洪的通知。河水已溢出两岸，尽管两岸已堆放了数以千计的沙袋。在波兰的其他地方，据报道，有250万英亩的田地淹没，军队把人和牲口撤了出来。有的地区，70%以上的块根植物以及小麦和饲料粮给毁掉了。结果，肉类更加严重缺乏几乎是不可避免的。

乌克兰西部损失情况与此类似。在罗马尼亚，据说，已淹死了数人，因为这个国家的大片地区发大水了。洪水毁坏了房屋、牲口和庄稼。匈牙利是东欧粮食有剩余的少数国家之一，如果它今年的收成能够满足本国的需要，那么，它就幸运了。目前，数以千计的人正在匈牙利河水已上涨的河流的两岸努力修补防洪堤。

在捷克斯洛伐克，农业部已证实，由于下雨，大片地区的庄稼已被淹，并说，迄今只有1/4的庄稼收割完毕，而去年同期大约有2/3的庄稼已收割完毕。

波兰和苏联大概会感到气候给经济造成的影响是最严重的，这两个国家，即便风调雨顺，也总是进口粮食的。但是，由于食品短缺的情况必不可免更加严重，波兰的领导还必须考虑政治后果和公众情绪的进一步低落。

东欧的前景暗淡

英文章报 《东欧大雨，庄稼严重受灾》

【英国《现在》周刊7月4日一期文章】题：相信尼斯湖有怪兽的人又撒下了网（作者：西特韦尔）

在盛夏即将来临的时候，相信尼斯湖有怪兽的人们，在众人的热情和期望中重聚在一起。自从哥伦巴于公元565年首次目睹尼斯湖怪兽以来，相信尼斯湖有怪兽的人每年来到尼斯湖畔，然后又离去，往返不已。那些声称曾目睹过怪兽的人，也虔诚地说：“但愿能再一次目睹”怪兽。他们聚集在湖畔等待着。

现在正是怪兽再度出没尼斯湖的季节。目前，至少有两个经验丰富的搜索尼斯湖怪兽的小组，决心弄清怪兽的秘密，他们拥有大量先进的设备，并正在把这些设备放置在尼斯湖污泥浑浊的水中。因此，愈来愈多的人相信，世界上极为引人注目的秘密之一最终将被揭开。

尼斯湖长23英里，宽约1英里，深处达1,000英尺。船只、各种潜艇、旋翼机和斯科特爵士的滑翔机曾不断对该湖进行过监视，还对它进行拍照、分析和考察。现在，打算用灵敏度最高、最先进的设备来进一步查看、探索、扫描、监听尼斯湖的动静，甚至让携带照像机的海豚在湖中巡逻。

数以千计的人声称曾目睹过这种巨兽。一些记录在案的观察情况，是故意精心捏造的骗局，其余的情况则是某些人幻想的结果；不过，人们认为，有几百人是真的看到了……点什么东西。

今年聚集在尼斯湖的搜索者由各种各样的人组成，其中有丁斯代尔，此人1960年曾对尼斯湖怪兽拍过照片，现在已放弃了航空工程师的职务，全力搜索怪兽；纽比，此人简直着了迷，20年来，他几乎每年都回到苏格兰来看怪兽。还有一位名叫塞尔，从前是伦敦一家蔬菜水果商，他一直惦记着搜索怪兽的事，现在干脆住到了尼斯湖畔。他声称曾有20次拍摄过尼斯湖怪兽的照片，但搜索队中的大部分人对他的照片半信半疑。

由美国专利律师、设在波士顿的应用科学学会会长赖因斯博士率领的一支搜索队，是尼斯湖上给人留下印象最为深的一支队伍。他今年是第10次来到尼斯湖，他这次在他的探险队中配备了不 少各方面的人才。其中有马萨诸塞理工学院的埃杰顿教授，此人是研究电子高速摄影方面的先驱人物；有被人们誉为“高速摄影之父”的库斯托；有克莱因，此人发明的侧视声波定位仪已被一些石油钻井和勘探公司广泛应用在如北海这样一些地方。还有从研制波兰航行辅助设备公司里请来的一位计算机专家。赖因斯博士本人在第二次世界大战中发明了雷达装置曾受到表彰。

1975年，这个实用科学学会的探险队曾使人们兴奋一时，他们以计算机控制的深水处拍摄的照片显示出怪兽的“阔鳍”以及可能是怪兽的头或身躯的东西。这些照片的意义愈来愈重要，因为在拍摄到这些照片的同一时间内，声波定位仪测到附近一带出现大量无生物。

彼得·斯科特爵士是对此印象深刻的人中的一位，他说，“新证据以及以前发现的老证据表明，尼斯湖中的确有大的动物……于是，彼得爵士招来了麻烦，原因是他给尼斯湖怪兽取了个科学的名字：内西泰拉斯·龙博泰利克斯，（意思是长有菱形阔鳍的尼斯湖怪兽），并断定它很可能是据认为在7,000万年前就已绝迹了的一种两栖爬行动物——蛇脰龙。

包括哈佛大学和史密森氏学会的科学家在内的其他一些名人也在不同程度上支持彼得爵士的见解。不过，在大西洋西边，伦敦自然历史博物馆里的五位老资格的工作人员认为，证据还不够明显。

这五人中至少有两人尚无定见，仍研究波士顿的应用科学学会探索队所提供的新证据。这两位是保管两栖动物化石的查里格博士和该馆动物部的格林伍德博士。格林伍德说，“迄今为止所发现的证据，仍然不能使我信服。我希望弄到生物学上的证据，也就是说，要弄到怪兽的机体或一些骨头。”

今年，将吸收爱丁堡大学和斯特林大学的代表参加的波士顿应用科学学会搜索队，将试用一些新的或改进了的设备。首先，他们将恢复使用电池释放的直流电，而前些年他们使用的是交流电。赖因斯说：“鲎

## 文章《相信尼斯湖有怪兽的人又撒下了网》

鱼和鲸鱼不靠近交流电，因此，怪兽避开我们的设备就不足为怪了。”

威科夫研制出一种感光速度特快的彩色胶片，为的是克服尼斯湖水中光线极暗的问题。新的胶片感光度极快，能够使这个搜索队在离水面45英尺的深水中拍照，大约比以前离水面的距离增加一倍。

1978年，应用科学学会的两名搜索者曾追踪一个庞然大物达数分钟之久，觉得这个庞然大物有尾流。这两名搜索者曾在美国海军中服过役，所以，他们认为庞然大物是一艘潜艇。不过，必须有喀里多尼亚运河的管理人员的书面证明，他们才能接受这样的判断；当时尼斯湖里并没有一只潜艇，因此，那个庞然大物可能是一只巨兽。然而，还有更有趣的事。就在那庞然大物开始移动之前，声波定位仪记录到多种声音。以前谁也没有听说过这样的声音。现在，应用科学学会的搜索队研制出了一种叫作“Bleepers”的装置，用同样的频率播送这种声音。使人们感兴趣的是，巧就巧在这些声音的频率与海豚声音的频率属于同一频率变动的范畴。去年，应用科学学会搜索队打算用一对经过训练的、携带照像机的海豚进行搜索，但由于有一只海豚死了，这项计划也就推迟了。他们现在正在寻找一对“英国”海豚，这样，就可以避免把海豚从大西洋东岸运到西岸的麻烦。

这对海豚的头部两边将分别携带一只空心的可以浮起来的铝管，里面可容纳声波定位仪装置、一只频闪光灯、一架可拍90张彩色照片的35毫米的照像机和一台译声声波定位仪接收的信号，并控制照像机的微型电子计算机。一旦海豚接近于某一相应的目标的活动范围，整个程序自动操作。

用海豚搜索怪兽有一个不利因素，这就是海豚是生活在咸水里的动物，而尼斯湖里是淡水。一位发言人说，海豚在淡水里只要泡上几个小时，皮肤就会出现龟裂和水泡。

赖因斯博士和他的探索队设计了一系列的保护措施，既有海豚可以跳进去藏起来的装有咸水的掩体，也有可以保护摄影设备、海豚又很容易摆脱的“自动套头”。最后的保护措施是在海豚脖子上的第二道圈

## 尼罗河三角洲的鼠害

【法新社扎加齐格7月27日电】成群结队的老鼠象滚滚的潮水在尼罗河三角洲东侧肆虐

数以万计的老鼠占领了四个省。它们所到之处，田园一片荒芜，这些老鼠啃吃西红柿、西葫芦，吞吃麦穗，咬食玉米，把西瓜糟踏得不成样子。这种“尼罗河老鼠”很残酷，有的尾巴长35厘米，重达半公斤。它们追逐家禽，

塔斯社报道 苏决定重新出版《苏联红皮书》 说书中将包括稀有的和濒临绝迹的动植物种类

【塔斯社莫斯科7月24日电】题：苏联红皮书

已经决定重新出版《苏联红皮书》。书中将包括世界上所有稀有的和濒临绝迹的动植物种类。新书将有彩色画片和照片。

估计许多动植物将不

骚扰家禽。

离开约60公里处的扎加齐格流传着使人难以置信的骇闻。有人说：在拜奈村，老鼠把一个新生男婴儿吃了。在另一个村庄，老鼠把一个儿童的耳朵撕裂了下来。

成千上万只老鼠几乎到达了开罗的大门口。只要乘一小时的车，人们就可以老眼目睹老鼠入侵的严重后果。农业部长并不掩饰埃及将遭到灾难性的危险。他认为：如果不采取阻止“老鼠的进军”，“尼罗河老鼠”早晚将包围开罗。

## 塔斯社报道《太盘马的复生》

说约在一百年前消失的一种欧洲野马，又在白俄罗斯出现

【塔斯社明斯克7月25日电】题：太盘马的复生

据认为大约在100年以前就已从地球上消失的一种欧洲野马，又在白俄罗斯出现了。

一次偶然的机会帮助在白俄罗斯南部波列西耶沼泽地发现了太盘马的同一毛色的后代。每一匹太盘马都保留着自己祖先的某种特征。在比亚沃维扎森林自然保护区的林中草地上，今天可以看见不大的一个畜群——40匹野太盘马。像它们生活在奥德河和第聂伯河之间地区的祖先一样，它们也个子不高，头部大大的，沿背部有黑色的条纹，腿上有黑

## 狼在影片中担任角色

【苏联《今日亚非》杂志第五期报道】一只真正的狼在蒙古电影制片厂摄制的一部新故事片中扮演了一个角色。

有一天，该厂一名电影机械师去森林里打猎，发现了一只被丢弃的小

子就被抢购一空。苏联是有红皮书的少数几个国家之一。每个加盟共和国都出版了稀有的和濒临绝迹的动植物种类的书。不同的是，更接近当地条件。

上安装一只可膨胀起来的气球，如果海豚走偏了方向或迷了路，无线电信号会指令气球充气，从而使海豚浮在水面，搜索队就能够重新找到海豚。

由于缺乏适当的训练设施，大概今年还不能使用海豚搜索怪兽，但新设计的一些设备已经投入使用，有3架照像机悬在浮标下面拍照。赖因斯说，“如果有某一大小和形状同我们希望的差不多的物体从照像机旁边经过，这个物体将触发照像机拍照。

美国人已在使用的另一项新技术——“我们密藏的法宝”，是研制能使声波定位仪呈现出可以看得见的图象。这项技术的研究已经取得了突破——声波定位仪呈现出了距湖面约250英尺的湖底的一架坠毁的惠灵顿轰炸机图象，这个图象后来从水中拍摄的照片得到了证明。

参加搜索尼斯湖怪兽的其他人中，有一位名叫夏因的。此人是一位土生土长的搜索怪兽的人，曾在相当偏僻的莫拉尔湖进行过数年的调查。他正在谋求6万英镑的资金作为他自己搜索尼斯湖怪兽的费用。

夏因先生说“尼斯湖里有许多关于大的声纳联系的可靠的记录。现在正是我们了解其内容的大好时刻。我们必须系统地、井井有条地开始搜索浩瀚的水域”。

夏因先生的办法同赖因斯的不一样。他生产一种极大的、散开的、有光的反光屏，物体一接触光线，就会留下完整的黑色轮廓像。他将把约30架或40架耐用的但却过时了的照像机象埋地雷一样布署在湖底，一经触发，所有的照像机同时拍照。

夏因说，“我们还将全面地寻找动物的遗骨。如果在过去6,000年里，尼斯湖里有庞大的动物生活过，那么，湖中现在必然还有某些大的死了的动物”。

生下来一直居住在尼斯湖畔的78岁的退休水上法警坎贝尔声称，自1934年以来他曾看见过尼斯湖怪兽18次。他是最令人信服的目击者之一。鉴于坎贝尔这些年一直同世界上最古老的传奇式动物生活在一起，假如怪兽的神话最终被打破，他是否会感到大有所失呢？他毫不犹豫地回答说，“不，假如他们最终能搞出个水落石出的话，我将感到非常满意。”

赖因斯也急于得到最后的结果，部分原因是，他注意到了尼斯湖里的污染在加剧。他的感觉是，时间可能来不及了。

色横向条纹。

苏联著名的养马研究家格拉坚科告诉塔斯社记者说，太盘马的复生扩大了保留至今的数量十分有限的野马科。这些马对饲料没有特别要求，然而力量却很大，并有很大的耐力。这位学者追述说，古代史料记载，在十四世纪，立陶宛大公雅格洛的骑士们曾骑着太盘马进行厮杀，这种太盘马确实震惊了欧洲。他们一昼夜走了很远的一段路程，出现在谁也没有预料到的地方。撤退时，没有费劲就甩开了追击者。

白俄罗斯的养马家们正在利用太盘马来改良马的品种。

现出不 一条大 这 家 国  
击时 有 色 只 加  
十鼓 腿 草 青 捕 利  
般摆 一 十 绿 蛙 捉 福  
腿的 根 条 条 夹 身 到 尼  
的叫 十 腿 腿 杂 体 一 亚  
奇鸣 条 尾 一 杂 椭 只 州  
怪声 腿 巴 厘 在 圆 有 的  
青午 十 它 长 身 深 十 月  
蛙是和 把 有 奇 体 蓝 比 条 周  
第上 船 在 怪 侧 条 般 的 栖 两  
一 时 浆 水 的 花 青 青 动 一  
次常 面 是 其 纹 蛙 蛙 物 道  
发发 样 游 它 中 的 略 工 专 美

## 十条腿的青蛙

一 关 鱼 意 捕 能 这 分 角 及  
部的 的 食 食 种 左 右 渔  
门 肚 发 嗅 到 鱼 有 业  
鉴 子 挥 如 血 嗅 鱼 公  
定 它 二 被 腥 觉 鱼 司  
这 后 只 大 气 特 嘴 发  
是 二 角 鱼 味 别 尖 现  
凶 角 吞 就 敏 而 一  
猛 之 吃 就 感 硬 种  
的 功 它 迅 在 体 头  
鱼 能 也 赶 如 长 有  
类 钻 毫 几 黄 约 一  
之 有 不 里 鱼 十 埃

## 有角的鱼



# 乔森潘、宋成向西方记者发表谈话

乔森潘说，由于忙于战争，改组党的问题还处于研究阶段

【日本《读卖新闻》8月8日刊登该报记者山田6日从柬埔寨北部发回的一条消息】题：会见波尔布特政权总理乔森潘，他对保持在联合国的席位很有信心

“波尔布特政权”总理乔森潘，6日同负责国防问题的副总理宋成一起，在北部扁担山脉的该政权统治区会见了读卖新闻社记者，表明对保持在联合国的席位很有信心，他说：“虽然越南正在加强外交战略，但是，下月的联合国大会讨论柬埔寨代表权问题的前景甚至比去年还好。”

关于联合国代表权问题，大多数人的看法是，由于印度承认韩桑林政权等，波尔布特政权方面与以71票比35票获胜的去年相比，是处于防御的地位。

由于在反共民族派领导人中存在着根深蒂固的“波尔布特政权变态反应”，所以，统一战线似乎难以扩大组织。但是，总理强调说，正在以郡、村、共同体为中心形成和发展组织。不过，作为统一战线的多样化和基础扩大的实例，他只举了几个月前率一支100人的部队

加入波尔布特军队，目前正在梅莱山的激战地带战斗的旧朗诺军大队长的例子。

他还说：“解放高棉”主席宋双表明了要同越南斗争的明确态度和尽量不同柬埔寨武装力量斗争的方针，从这件事情来看，虽说这位主席现在还没有和大民族阵线联合，但同以前相比，“可以认为是很好的事情”。但是他承认，在同西哈努克亲王合作的问题上，丝毫没有取得进展。

另外，关于共产党的问题，他说：“虽在研究党的改组问题，但因为战争，现在很忙，始终还处于研究阶段。结论是，由于不可能再进行社会主义建设，所以，实际上和没有党一样。”然而，他回避谈及解散党的可能性等问题。

关于军事形势，宋成副总理指出：“没有迹象表明中国将停止提供武器”；现在，与其扩大解放区，还不如去削弱越南的力量，在经济上给它以打击，包括切断铁路、公路等运输通讯线在内，这是重要的战略。

【共同社曼谷8月8日电】

【法新社莫斯科8月8日电】伊朗和苏联之间的关系进一步恶化，因为今天德黑兰驻这里的大使宣布，如果莫斯科不停止对伊拉克的军事援助，他马上就会被召回国。

大使穆罕默德·莫克里说，苏联“向伊拉克提供武器是援助帝国主义同革命的伊朗进行斗争。”

五年来，苏联向伊拉克提供了价值15亿美元的武器。

莫克里今天表明，伊朗将削减它驻这里的外交人员，“只留一个代办”，如果提供武器的问题得不到解决的话。

尽管大使表示希望德黑兰和莫斯科之间保持友好关系，但是，他表明，他预料苏联不会改变其提供武器的政策。

他说，“我怀疑这里还会长期驻有（伊朗大使）。”

莫克里在记者招待会上列举了伊朗和苏联之间存在的其他分歧。这位大使说，德黑兰希望在苏联中亚的杜尚别开设领事馆，但是，莫斯科对此要求未作答复。

莫克里说，“一旦苏联明确拒绝，我们就关闭我们在列宁格勒的领事馆。”

此间观察家说，苏联政府无疑不希望伊朗在一个穆斯林势力很强的地区开设领事馆。观察家们还注意到苏联和伊斯兰伊朗之间的关系总的来说恶化了。

苏联和伊朗在经济领域也一直存在着分歧。最近几周，莫斯科对伊朗的某些行动表示愤怒。

霍梅尼鼓吹推翻伊拉克和埃及政府，并指责苏联是魔鬼样的超级大国

【法新社德黑兰8月9日电】伊朗宗教领袖伊马姆霍梅尼今天号召穆斯林推翻伊拉克和埃及的政府，并且第一次称苏联为“魔鬼样的超级大国”。

他是在向集聚在这里参加讨论耶路撒冷问题特别会议的各个穆斯林解放

运动的代表们说这番话的。

伊马姆对苏联使用的“魔鬼样的”这个字眼表明了同苏联关系的迅速恶化——到现在为止，这个字眼一直只用于美国身上，经常提到的只是“这个大魔鬼”。

日电】民主柬埔寨总理乔森潘强调指出柬埔寨现在正准备对在柬埔寨的越南以及得到越南支持的柬埔寨韩桑林部队发动一次新的军事反击。

乔森潘是在本国在泰国边界附近柬埔寨境内的一个游击队营地和民主柬埔寨其他一些领导人一起，同一批西方集团国家的记者谈话时说这番话的。

这位总理说，柬埔寨爱国阵线的成员们向柬埔寨境内的越南发动全面反击的时机已经成熟了，他说，民主柬埔寨游击队组织正在不断扩大，而越南军队的影响则在日益缩小。

乔森潘同西方记者总共进行了三小时的会晤。

在这次会晤中，在座的有柬埔寨财政和经济部长秀臣、国家科学和技术委员会主任秀木以及负责国防事务的副总理宋成。

乔森潘解释了目前柬埔寨的军事形势，他说，目前的形势证明，民主柬埔寨部队决不会被消灭。

他说，游击战已经在柬埔寨边界一带地区接连展开，其中包括磅湛、磅同这样的内陆城市和包括蒙多基里、腊塔纳基里以及桔井在内的柬埔寨东部地区。

乔说，另外还有一些军事组织参加了这个民主

柬埔寨爱国阵线，这表明红色高棉和反对越南的其他柬埔寨军事力量加入了这个全国阵线。

关于政治局势，这位总理说已经在建立统一的民主爱国阵线的原则方面以及在实现民主柬埔寨的新军事战略和新政治方针方面取得了很大进展。

【共同社曼谷8月8日电】

民主柬埔寨负责国防事务的副总理宋成对西方记者们说，柬埔寨西部的军事形势已变得对民主柬埔寨有利了。据报道，越南军队正在那个地区进攻柬埔寨的游击队。

宋成是柬埔寨被推翻的乔森潘总理的政权中的第二号人物，他是六日在柬埔寨边界附近游击队控制区的一个没有透露的地地点会见记者时说这番话的。

这是宋成自从越南军队1979年1月夺取金边以来，第一次在一批西方记者前露面。

自从柬埔寨首都被越南军队攻占后，一直有消息传说宋成已在战斗中被打死。

看来他看地图时有些困难，他的视力似乎减退了。

然而，他说，他仍然领导着这场游击战，和柬埔寨士兵在一起。他还说，今年7月6日，他同大约300名战士一起，袭击了磅清扬附近地区铁路上的列车。

他说，他还率领游击小组多次袭击柬埔寨首都金边。

《亚洲华尔街日报》文

【香港《亚洲华尔街日报》7月11日刊登该报专栏作家弗蒙特·罗伊斯特的文章】题：谁人想当美国总统？

为什么一个心智健全的人在一九八〇年想当美国总统？

官禄优厚，这是事实。卡特总统每年的薪俸是20万美元，还有5万美元的经费开支，如果他乐意，认为合算，也可作为额外收入，尽管要纳所得税。他还有一笔10万美元的文娱费，不纳税。

想到世界各地周游，有现代化大型喷气客机供他使用，短途旅行，有直升飞机和小轿车。

美国总统还有一所漂亮的房子，从厨师到女仆都是公家开支。周末，到戴维营别墅，那里与其他地方一样，会使人感到舒适、愉快。在官邸和庭院，有5名服务人员。总统身边有400多名助手和助理，负责各种杂事。

一言以蔽之，美国总统的生活是奢华的。即使下了台，他的日子也不算坏。

尼克松和福特，两人供职的时间都不到宪法规定的八年，他们得到六万

《谁人想当美国总统？》

美元的养老金，住房免费，享有邮件免费特权，每年还有九万美元的车马费。

所以，上面的问题，可以有一个解答，就是贪财。

但可望金榜提名的总统候选人是不会认为这个解答是对的。

过去有一种解答，就是权欲，自尊心，让朋友看得起。但如今，这些解答已没有那么大说服力了。总统的宝座依旧很有魅力，但总统本人则得不到多少荣誉，也不那么受人敬重了。执政期间，他们不仅仅要受到不可避免的政治批评，而且成了嘲弄和讥讽的对象。肯尼迪以身殉职才取得一个好名声。约翰逊受到猛烈攻击后隐退。尼克松被哄下台。

福特被撵下台，成了人们的笑柄。卡特在执政的头几年在国内外的威望不是高了而是低了。

总统也不再具有实权。在美国，政务纷纭，总统几乎无法驾驭国家。从尼克松和福特开始，美国政府分裂了。卡特只在名义上有一个多数党。他的党在国会不把他放在眼里。

日报报道

《波尔布特军队已稳定下来》

【日本《读卖新闻》8月9日刊登该报驻曼谷记者山田发回的一条消息】题：波尔布特军队已稳定下来“过着村民生活”

本周利用三天的时间，记者（山田）访问了柬埔寨扁担山脉的波尔布特政权统治地区，采访了干部和士兵，亲眼看到了群众的生活情况。那确实是一支“在泰国边境附近的山中拼命地扎根的波尔布特军队”，群众依然过着痛苦的生活。但是，同时也使人感到，该政权在努力设法和过去的那种坏印象决别，并在集结广泛的力量，继续生存下去。另外虽然印象还不是很强烈，但是使人感到新的村民生活已经开始了，这也是事实。

波尔布特政权当局者强调说，在泰国边境一带，有100多个波尔布特派的村子。在记者访问的那个地区，有8个村子，每个村子约1,000人。有的村子直截就叫“塔玛伊”（新村），住的都是从去年下半年到今年迁移过来的群众。在塔玛伊等两个村子，最引人注目的是疟疾一直蔓延得很厉害。据说，有一个村子疟疾患者有315人，另一个村子有250人。

该政权在推进在贫瘠的土地上烧荒的农业，在地里种上玉米和蔬菜。

蔬菜之类的东西还可以勉强自给，米是每天配给少量的。不过，象去年那样营养失调的情况已看不到了。生活稳定了，结婚的和出生人数也增加了。

八百万吨这个最高限额

【美联社巴黎8月8日电】美国官员今天在这里举行了秘密会谈，审议已经进入第五个年头，也就是最后一年，的粮食协定。自从卡特总统在今年一月四日为抗议俄国干涉阿富汗下令禁止向苏联运送美国小麦以来，这是两国农业官员之间进行的第一次接触。卡特宣布的粮食禁运不影响这项粮食协定。根据这项协定，苏联每年可以从美国购买六百万吨到八百万吨小麦和其他粮食。这项协定将于一九八一年九月三十日到期。今年到目前为止，苏联人只购买了二十万吨粮食。前几年，俄国人购买的粮食通常是大大超过

美苏农业官员在法秘密会谈 审议明年期满的美苏粮食协定

在俄亥俄州选民会上争得一张选票不惜坐轮椅在工厂门外呆了六个月。

卡特当上总统，像个巡回推销员，到全国游说，坐在厨房里，装成一个“普通老百姓”。

他的对手也模仿他的做法。今年春天，你随时都可以看到一个总统候选人在微笑，在握手，在表明自己是个好人。

今年，从选举的情况判断，还没有一个总统候选人表明是个非凡之辈。这也不足为怪。因为对有才干的人说，有其他获得功名的途径。总统的权势江河日下，竞选总统的活动臭名昭著，但奇怪的是，1980年竟然有人还想争当总统。

美 | 国 | 总 | 统 | 之 | 最

最年轻的：肯尼迪（当选时四十二岁）；  
最年老的：哈里森（上台时六十八岁）；  
最大个的：塔夫脱（高六英尺二英寸，重三百多磅）；  
最多儿女的：泰勒（十五个）；  
最没有学历的：安德鲁·约翰逊（几乎没进过学校）；  
最高军阶的：艾森豪威尔（五星上将）；  
最长任期的：富兰克林·德拉诺·罗斯福（连任三届）；  
最短任期的：哈里森（上任不到一个月便去世）。

（原载香港《快报》）

伊朗威胁要召回其驻莫斯科大使

美联社说伊苏关系进一步恶化

# 乔森潘、宋成向西方记者发表谈话

乔森潘说，由于忙于战争，改组党的问题还处于研究阶段

【日本《读卖新闻》8月8日刊登该报记者山田6日从柬埔寨北部发回的一条消息】题：会见波尔布特政权总理乔森潘，他对保持在联合国的席位很有信心

“波尔布特政权”总理乔森潘，6日同负责国防问题的副总理宋成一起，在北部扁担山脉的该政权统治区会见了读卖新闻社记者，表明对保持在联合国的席位很有信心，他说：“虽然越南正在加强外交战略，但是，下月的联合国大会讨论柬埔寨代表权问题的前景甚至比去年还好。”

关于联合国代表权问题，大多数人的看法是，由于印度承认韩桑林政权等，波尔布特政权方面与以71票比35票获胜的去年相比，是处于防御的地位。

由于在反共民族派领导人中存在着根深蒂固的“波尔布特政权变态反应”，所以，统一战线似乎难以扩大组织。但是，总理强调说，正在以郡、村、共同体为中心形成和发展组织。不过，作为统一战线的多样化和基础扩大的实例，他只举了几个月前率一支100人的部队

加入波尔布特军队，目前正在梅莱山的激战地带战斗的旧朗诺军大队长的例子。

他还说：“解放高棉”主席宋双表明了要同越南斗争的明确态度和尽量不同柬埔寨武装力量斗争的方针，从这件事情来看，虽说这位主席现在还没有和大民族阵线联合，但同以前相比，“可以认为是很好的事情”。但是他承认，在同西哈努克亲王合作的问题上，丝毫没有取得进展。

另外，关于共产党的问题，他说：“虽在研究党的改组问题，但因为战争，现在很忙，始终只是处于研究阶段。结论是，由于不可能再进行社会主义建设，所以，实际上和没有党一样。”然而，他回避谈及解散党的可能性等问题。

关于军事形势，宋成副总理指出：“没有迹象表明中国将停止提供武器”；现在，与其扩大解放区，还不如去削弱越南的力量，在经济上给它以打击，包括切断铁路、公路等运输通讯线在内，这是重要的战略。

【共同社曼谷8月8日电】

【法新社莫斯科8月8日电】伊朗和苏联之间的关系进一步恶化，因为今天德黑兰驻这里的大使宣布，如果莫斯科不停止对伊拉克的军事援助，他马上就会被召回国。

大使穆罕默德·莫克里说，苏联“向伊拉克提供武器是援助帝国主义同革命的伊朗进行斗争。”

五年来，苏联向伊拉克提供了价值15亿美元的武器。

莫克里今天表明，伊朗将削减它驻这里的外交人员，“只留一个代办”，如果提供武器的问题得不到解决的话。

尽管大使表示希望德黑兰和莫斯科之间保持友好关系，但是，他表明，他预料苏联不会改变其提供武器的政策。

他说，“我怀疑这里还会长期驻有（伊朗大使）。”

莫克里在记者招待会上列举了伊朗和苏联之间存在的其他分歧。这位大使说，德黑兰希望在苏联中亚的杜尚别开设领事馆，但是，莫斯科对此要求未作答复。

莫克里说，“一旦苏联明确拒绝，我们就关闭我们在列宁格勒的领事馆。”

此间观察家说，苏联政府无疑不希望伊朗在一个穆斯林势力很强的地区开设领事馆。观察家们还注意到苏联和伊斯兰伊朗之间的关系总的来说恶化了。

苏联和伊朗在经济领域也一直存在着分歧。最近几周，莫斯科对伊朗的某些行动表示愤怒。

霍梅尼鼓吹推翻伊拉克和埃及政府，并指责苏联是魔鬼样的超级大国

【法新社德黑兰8月9日电】伊朗宗教领袖伊马姆霍梅尼今天号召穆斯林推翻伊拉克和埃及的政府，并且第一次称苏联为“魔鬼样的超级大国”。

他是在向集聚在这里参加讨论耶路撒冷问题特别会议的各个穆斯林解放

运动的代表们说这番话的。

伊马姆对苏联使用的“魔鬼样的”这个字眼表明了同苏联关系的迅速恶化——到现在为止，这个字眼一直只用于美国身上，经常提到的只是“这个大魔鬼”。

日电】民主柬埔寨总理乔森潘强调指出柬埔寨现在正准备对在柬埔寨的越南以及得到越南支持的柬埔寨韩桑林部队发动一次新的军事反击。

乔森潘是在本国在泰国边界附近柬埔寨境内的一个游击队营地和民主柬埔寨其他一些领导人一起，同一批西方集团国家的记者谈话时说这番话的。

这位总理说，柬埔寨爱国阵线的成员们向柬埔寨境内的越南发动全面反击的时机已经成熟了，他说，民主柬埔寨游击队组织正在不断扩大，而越南军队的影响则在日益缩小。

乔森潘同西方记者总共进行了三小时的会晤。

在这次会晤中，在座的有柬埔寨财政和经济部长秀臣、国家科学和技术委员会主任秀木以及负责国防事务的副总理宋成。

乔森潘解释了目前柬埔寨的军事形势，他说，目前的形势证明，民主柬埔寨部队决不会被消灭。

他说，游击战已经在柬埔寨边界一带地区接连展开，其中包括磅湛、磅同这样的内陆城市和包括蒙多基里、腊塔纳基里以及桔井在内的柬埔寨东部地区。

乔说，另外还有一些军事组织参加了这个民主

柬埔寨爱国阵线，这表明红色高棉和反对越南的其他柬埔寨军事力量加入了这个全国阵线。

关于政治局势，这位总理说已经在建立统一的民主爱国阵线的原则方面以及在实现民主柬埔寨的新军事战略和新政治方针方面取得了很大进展。

【共同社曼谷8月8日电】民主柬埔寨负责国防事务的副总理宋成对西方记者们说，柬埔寨西部的军事形势已变得对民主柬埔寨有利了。据报道，越南军队正在那个地区进攻柬埔寨的游击队。

宋成是柬埔寨被推翻的乔森潘总理的政权中的第二号人物，他是六日在柬埔寨边界附近游击队控制区的一个没有透露的地地点会见记者时说这番话的。

这是宋成自从越南军队1979年1月夺取金边以来，第一次在一批西方记者前露面。

自从柬埔寨首都被越南军队攻占后，一直有消息传说宋成已在战斗中被打死。

看来他看地图时有些困难，他的视力似乎减退了。

然而，他说，他仍然领导着这场游击战，和柬埔寨士兵在一起。他还说，今年7月6日，他同大约300名战士一起，袭击了磅清扬附近地区铁路上的列车。

他说，他还率领游击小组多次袭击柬埔寨首都金边。

《亚洲华尔街日报》文

【香港《亚洲华尔街日报》7月11日刊登该报专栏作家弗蒙特·罗伊斯特的文章】题：谁人想当美国总统？

为什么一个心智健全的人在一九八〇年想当美国总统？

官禄优厚，这是事实。卡特总统每年的薪俸是20万美元，还有5万美元的经费开支，如果他乐意，认为合算，也可作为额外收入，尽管要纳所得税。他还有一笔10万美元的文娱费，不纳税。

想到世界各地周游，有现代化大型喷气客机供他使用，短途旅行，有直升飞机和小轿车。

美国总统还有一所漂亮的房子，从厨师到女仆都是公家开支。周末，到戴维营别墅，那里与其他地方一样，会使人感到舒适、愉快。在官邸和庭院，有5名服务人员。总统身边有400多名助手和助理，负责各种杂事。

一言以蔽之，美国总统的生活是奢华的。即使下了台，他的日子也不算坏。

尼克松和福特，两人供职的时间都不到宪法规定的八年，他们得到六万

《谁人想当美国总统？》

美元的养老金，住房免费，享有邮件免费特权，每年还有九万美元的车马费。

所以，上面的问题，可以有一个解答，就是贪财。

但可望金榜提名的总统候选人是不会认为这个解答是对的。

过去有一种解答，就是权欲，自尊心，让朋友看得起。但如今，这些解答已没有那么大说服力了。总统的宝座依旧很有魅力，但总统本人则得不到多少荣誉，也不那么受人敬重了。执政期间，他们不仅仅要受到不可避免的政治批评，而且成了嘲弄和讥讽的对象。肯尼迪以身殉职才取得一个好名声。约翰逊受到猛烈攻击后隐退。尼克松被哄下台。

福特被撵下台，成了人们的笑柄。卡特在执政的头几年在国内外的威望不是高了而是低了。

总统也不再具有实权。在美国，政务纷纭，总统几乎无法驾驭国家。从尼克松和福特开始，美国政府分裂了。卡特只在名义上有一个多数党。他的党在国会不把他放在眼里。

日报报道

《波尔布特军队已稳定下来》

【日本《读卖新闻》8月9日刊登该报驻曼谷记者山田发回的一条消息】题：波尔布特军队已稳定下来“过着村民生活”

本周利用三天的时间，记者（山田）访问了柬埔寨扁担山脉的波尔布特政权统治地区，采访了干部和士兵，亲眼看到了群众的生活情况。那确实是一支“在泰国边境附近的山中拼命地扎根的波尔布特军队”，群众依然过着痛苦的生活。但是，同时也使人感到，该政权在努力设法和过去的那种坏印象决别，并在集结广泛的力量，继续生存下去。另外虽然印象还不是很强烈，但是使人感到新的村民生活已经开始了，这也是事实。

波尔布特政权当局者强调说，在泰国边境一带，有100多个波尔布特派的村子。在记者访问的那个地区，有8个村子，每个村子约1,000人。有的村子直截就叫“塔玛伊”（新村），住的都是从去年下半年到今年迁移过来的群众。在塔玛伊等两个村子，最引人注目的是疟疾一直蔓延得很厉害。据说，有一个村子疟疾患者有315人，另一个村子有250人。

该政权在推进在贫瘠的土地上烧荒的农业，在地里种上玉米和蔬菜。

蔬菜之类的东西还可以勉强自给，米是每天配给少量的。不过，象去年那样营养失调的情况已看不到了。生活稳定了，结婚的和出生人数也增加了。

八百万吨这个最高限额

【美联社巴黎8月8日电】美国官员在这里举行了秘密会谈，审议已经进入第五个年头，也就是最后一年，粮食协定。自从卡特总统在今年一月四日为抗议俄国干涉阿富汗下令禁止向苏联运送美国小麦以来，这是两国农业官员之间进行的第一次接触。卡特宣布的粮食禁运不影响这项粮食协定。根据这项协定，苏联每年可以从美国购买六百万吨小麦和其他粮食。这项协定将于一九八一年九月三十日到期。今年到目前为止，苏联人只购买了二十万吨粮食。前几年，俄国人购买的粮食通常是大大超过这个最高限额。

美苏农业官员在法秘密会谈 审议明年期满的美苏粮食协定

在俄亥俄州选民会上争得一张选票不惜坐轮椅在工厂门外呆了六个月。

卡特当上总统，像个巡回推销员，到全国游说，坐在厨房里，装成一个“普通老百姓”。

他的对手也模仿他的做法。今年春天，你随时都可以看到一个总统候选人在微笑，在握手，在表明自己是个好人。

今年，从选举的情况判断，还没有一个总统候选人表明是个非凡之辈。这也不足为怪。因为对有才干的人说，有其他获得功名的途径。总统的权势江河日下，竞选总统的活动臭名昭著，但奇怪的是，1980年竟然有人还想争当总统。

美 | 国 | 总 | 统 | 之 | 最

最年轻的：肯尼迪（当选时四十二岁）；  
最年老的：哈里森（上台时六十八岁）；  
最大个的：塔夫脱（高六英尺二英寸，重三百多磅）；  
最多儿女的：泰勒（十五个）；  
最没有学历的：安德鲁·约翰逊（几乎没进过学校）；  
最高军阶的：艾森豪威尔（五星上将）；  
最长任期的：富兰克林·德拉诺·罗斯福（连任三届）；  
最短任期的：哈里森（上任不到一个月便去世）。

（原载香港《快报》）

伊朗威胁要召回其驻莫斯科大使

美联社说伊苏关系进一步恶化